



**OAKLEY**  
**RAZRWIRE™**  
**GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE**



**Motorola, Inc.**

Consumer Advocacy Office  
1307 East Algonquin  
Road Schaumburg, IL 60196  
[www.hellomoto.com](http://www.hellomoto.com)

MOTOROLA et le logo « Stylized M » sont déposés auprès du US Patent and Trademark Office. Les marques commerciales Bluetooth sont la propriété de leur détenteur et sont utilisées par Motorola, Inc. dans le cadre d'une licence. Tous les autres noms de produit ou de service sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.

© Motorola, Inc., 2006.

**Attention:** toute modification du téléphone ou du module Bluetooth non expressément approuvée par Motorola annule le droit de l'utilisateur à utiliser l'appareil.

Certaines fonctions du téléphone mobile dépendent des capacités et des paramètres du réseau de votre fournisseur de services. En outre, certaines fonctions peuvent ne pas être activées par votre fournisseur de services, et/ou les paramètres du réseau de votre fournisseur peuvent limiter la fonctionnalité de ces fonctions. Renseignez-vous toujours auprès de votre fournisseur de services pour connaître la disponibilité et la fonctionnalité des fonctions. Toutes les fonctions, fonctionnalités et autres spécifications de produit, ainsi que les renseignements fournis dans ce guide d'utilisation, reposent sur les dernières informations disponibles et sont réputées exactes au moment de l'impression. Motorola se réserve le droit de changer ou de modifier les informations ou les spécifications sans préavis ni obligation.

**Oakley, Inc.**

One Icon  
Foothill Ranch, CA 92610  
[www.oakley.com](http://www.oakley.com)

© 2006 Oakley, Inc.

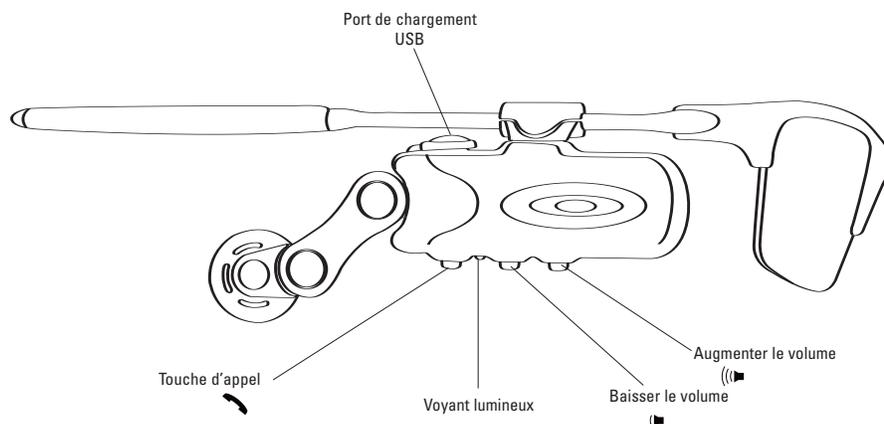
Oakley, Razrwire et le logo « Chrome Ellipse » sont des marques commerciales, déposées ou non, d'Oakley, Inc. aux États-Unis et dans d'autres pays. Tous les autres noms de marque et de produit mentionnés sont des marques, déposées ou non, de leurs propriétaires respectifs et sont reconnues comme telles par le présent document. Lunettes de soleil fabriquées aux États-Unis et module Bluetooth fabriqué en Chine.

Oakley, Inc. est titulaire des brevets américains n° 7.004.582, 7.013.009 B2. D'autres brevets internationaux et américains sont en instance.

# GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE

## Sommaire

Charger la batterie.....	1
Monter le module.....	2
Faire pivoter le micro-rail .....	3
Ajuster le module .....	3
Activer et désactiver le module RAZRWIRE .....	4
Synchroniser le module RAZRWIRE avec votre téléphone .....	4
Utiliser le module RAZRWIRE .....	4
Déclaration de conformité aux directives de l'Union Européenne .....	5
Respect de l'environnement et recyclage .....	5
Recyclage des téléphones mobiles et des accessoires .....	5
Assistance.....	7
Garantie limitée du module Bluetooth Motorola .....	7



## CHARGER LA BATTERIE AVANT UTILISATION

Chargez le module RAZRWIRE durant 2 h 30 avant la première utilisation. Le module est fourni avec un chargeur mural.

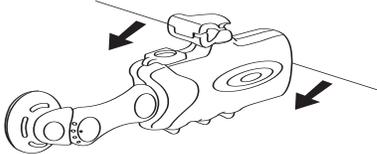
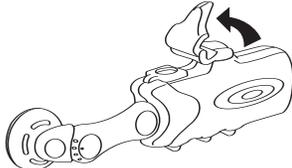
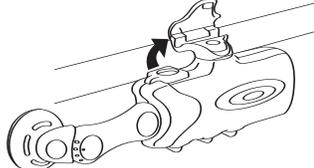
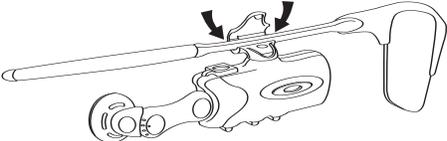
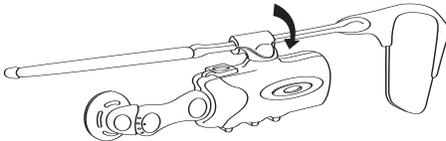
### POUR CHARGER LE MODULE RAZRWIRE

1. Branchez le chargeur sur une prise électrique.
2. Branchez le câble du chargeur sur le module RAZRWIRE. Alignez bien les deux prises. Si la prise n'entre pas, essayez de la tourner. Le voyant lumineux du module RAZRWIRE est rouge fixe durant le chargement.
3. Le chargement est terminé lorsque le voyant lumineux s'éteint.

## Monter le module

Le module peut être monté sur la branche gauche ou droite de la monture. (Une fois le module en place, il peut être nécessaire de le faire pivoter pour le positionner face à votre oreille. Voir les instructions pour faire pivoter le micro-rail.)

**Pour monter le module, procédez comme suit :**

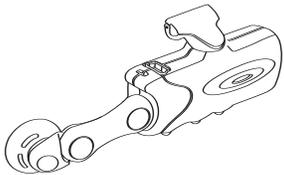
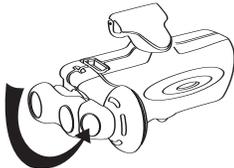
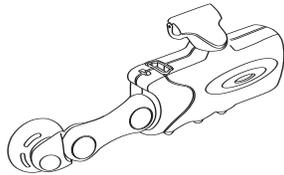
<p>1. FAITES PIVOTER LE DISPOSITIF DE FIXATION DE FAÇON À PLACER LE BORD RECTILIGNE FACE À L'ÉCOUTEUR.</p>	
<p>2. RELEVEZ DÉLICATEMENT LE BORD ARRONDI DU DISPOSITIF DE FIXATION POUR L'OUVRIR.</p>	
<p>3. FAITES PIVOTER LE DISPOSITIF DE FIXATION DE 90° DE FAÇON À ALIGNER LE BORD RECTILIGNE PARALLÈLEMENT AU MODULE.</p> <p>REMARQUE : QUELLE QUE SOIT LA BRANCHE CHOISIE POUR MONTER LE MODULE, LE BORD RECTILIGNE DU DISPOSITIF DE FIXATION DOIT ÊTRE TOURNÉ VERS VOTRE TÊTE LORSQUE VOUS PORTEZ LES LUNETTES.</p>	
<p>4. POSITIONNEZ LE MODULE DE TELLE SORTE QUE LA BRANCHE SE PLACE DANS LA RAINURE, CONTRE LA CHARNIÈRE DU DISPOSITIF DE FIXATION.</p>	
<p>5. REFERMEZ DÉLICATEMENT LE DISPOSITIF DE FIXATION SUR LA BRANCHE DE LA MONTURE, ET APPUYEZ JUSQU'AU DÉCLIC DE FERMETURE.</p>	

## Faire pivoter le micro-rail

Une fois le module en place, il peut être nécessaire de le faire pivoter pour le positionner face à votre oreille.

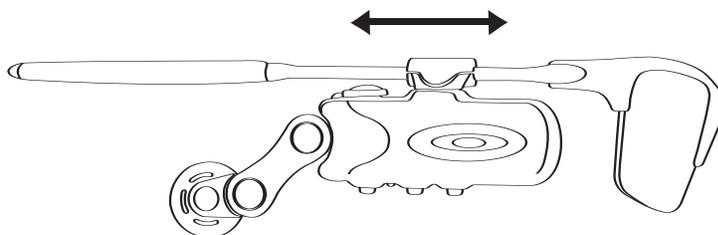
Pour faire pivoter l'écouteur, procédez comme suit.

(Remarque : ne forcez jamais lorsque vous pliez ou faites pivoter le micro-rail. Vous risqueriez de l'endommager.)

<p>1. POUR COMMENCER, POSITIONNEZ LE MODULE COMME INDIQUÉ CI-CONTRE.</p>	
<p>2. PLIEZ LE MICRO-RAIL JUSQU'À CE QU'IL SOIT PERPENDICULAIRE AU MODULE, COMME ILLUSTRÉ CI-CONTRE.</p>	
<p>3. FAITES PIVOTER DÉLICATEMENT LE MICRO-RAIL VERS LE BAS JUSQU'À CE QU'IL SE POSITIONNE DU CÔTÉ OPPOSÉ AVEC UN DÉCLIC.</p>	
<p>4. DÉPLIEZ LE MICRO-RAIL.</p>	

## Ajuster le module

Il peut être nécessaire d'ajuster la position du module pour que l'écouteur s'adapte confortablement à votre oreille. Pour cela, il suffit de faire glisser le module le long de la monture vers l'avant ou vers l'arrière.



## Activer et désactiver le module RAZRWIRE

Pour activer le module RAZRWIRE : Appuyez brièvement sur la touche d'appel. Remarque : après la première synchronisation du module RAZRWIRE avec votre téléphone mobile (cf. section « Synchroniser le module RAZRWIRE avec votre téléphone »), le module se synchronise automatiquement dès que vous l'activez.

Pour désactiver le module RAZRWIRE : Si l'appareil n'est pas en cours d'utilisation, appuyez sur la touche d'appel durant trois secondes, jusqu'au signal sonore d'extinction.

### Remarques importantes :

- Lorsque le module RAZRWIRE est activé, il se trouve en mode « veille », prêt à l'emploi. La batterie interne rechargeable offre une autonomie d'environ 100 heures en veille.
- Désactivé, le module RAZRWIRE ne consomme pas d'énergie. Toutefois, la batterie interne rechargeable s'use naturellement au fil du temps et peut nécessiter un rechargement.

## Synchroniser le module RAZRWIRE avec votre téléphone

Cette procédure doit être exécutée une seule fois pour pouvoir utiliser le module RAZRWIRE avec votre téléphone mobile.

1. Lorsque le module RAZRWIRE est désactivé, appuyez sur la touche d'appel durant cinq secondes. Le voyant lumineux s'allume rouge fixe.
2. Procédez à une « recherche de périphérique » sur votre téléphone. (Reportez-vous au manuel d'utilisation du téléphone.)
3. Sélectionnez « Oakley RAZRWIRE » dans la liste des périphériques détectés par votre téléphone.  
Suivez les instructions à l'écran pour confirmer votre choix.
4. À l'invite du téléphone, saisissez le mot de passe « 0000 » (quatre zéros).  
Suivez les instructions à l'écran pour confirmer votre choix.

Une fois la synchronisation effectuée, le voyant lumineux clignote rapidement 10 fois et le module RAZRWIRE s'active, prêt à l'emploi.

## Utiliser le module RAZRWIRE

ACTIVER LE MODULE RAZRWIRE™	Appuyez brièvement sur la touche <b>d'appel</b> . 
RÉPONDRE À UN APPEL	Appuyez brièvement sur la touche <b>d'appel</b> . 
RÉGLER LE VOLUME	Appuyez plusieurs fois sur la touche de <b>Augmenter le volume</b> (  pour augmenter le volume. Appuyez plusieurs fois sur la touche de <b>Baisser le volume</b> (  pour réduire le volume.
ÉTEINDRE LE MICRO	Appuyez sur la touche de <b>Baisse le volume</b> (  durant 2 secondes, jusqu'à entendre une tonalité intermédiaire.
METTRE FIN À UN APPEL	Appuyez brièvement sur la touche <b>d'appel</b> . 
DÉSACTIVER LE MODULE RAZRWIRE™	Appuyez sur la touche <b>d'appel</b>  durant 4 secondes, jusqu'à l'audition de quatre sons descendants successifs.

## Déclaration de conformité aux directives de l'Union Européenne



Par ce symbole, Motorola déclare que ce produit est conforme aux exigences fondamentales et aux autres dispositions de la directive 1999/5/EC.

Vous pouvez consulter la déclaration de conformité de votre produit à la directive 1999/5/EC (à la directive R&TTE) sur le site [www.motorola.com/rtte](http://www.motorola.com/rtte). Pour trouver votre déclaration de conformité, indiquez le numéro d'approbation qui figure sur l'étiquette de votre produit dans la zone « Rechercher » sur le site web.

## Respect de l'environnement et recyclage



Lorsqu'un produit Motorola arbore ce symbole, ne le jetez pas avec les ordures ménagères.

## Recyclage des téléphones mobiles et des accessoires



Les batteries rechargeables qui alimentent ce produit doivent être éliminées de manière appropriée, éventuellement en les recyclant.

Certains pays ou certaines régions ont mis en place des systèmes de récupération des déchets électriques et électroniques. Contactez les autorités de votre région pour en savoir plus. En l'absence de système de récupération spécialisé, retournez les téléphones mobiles ou accessoires électriques dont vous n'avez plus l'utilité à un centre de service agréé Motorola local.

Attention : ne jetez jamais les batteries au feu en raison du risque d'explosion.

## Renseignements généraux et sécurité

RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS POUR UN FONCTIONNEMENT SÛR ET EFFICACE. LISEZ CES RENSEIGNEMENTS AVANT D'UTILISER VOTRE APPAREIL.

### Informations de sécurité : appareils sans fil

Avertissement concernant les interférences électromagnétiques RF

Afin d'éviter les interférences électromagnétiques et/ou les problèmes de compatibilité, mettez votre appareil hors tension dans les bâtiments lorsque des avis vous y invitent. Les hôpitaux ou les établissements de soins peuvent utiliser du matériel sensible à l'énergie radioélectrique (RF) extérieure émise par votre appareil.

### Avions

À bord d'un avion, mettez votre appareil hors tension lorsque vous y êtes invité. Utilisez toujours votre appareil en respectant les règlements applicables que l'équipage vous demande d'observer.

### Appareils médicaux

Prothèses auditives : certains appareils peuvent produire des interférences avec certaines prothèses auditives. Le cas échéant, consultez le fabricant de votre prothèse auditive pour trouver une alternative éventuelle.

Autres appareils médicaux : si vous utilisez un autre appareil médical personnel, consultez son fabricant pour déterminer s'il est convenablement protégé contre l'énergie RF. Votre médecin peut vous aider à trouver ces informations.

### Systèmes électroniques

N'exposez pas le module RAZRWIRE à d'importants champs magnétiques, tels que ceux qui entourent les enceintes stéréo et les tubes cathodiques des téléviseurs, dans votre véhicule ou chez vous, sans consulter au préalable le constructeur de ces appareils.

### Informations de sécurité : utilisation générale

#### UTILISATION À VOS RISQUES ET PÉRILS

#### Éviter les distractions

L'utilisation d'écouteurs tout en conduisant un véhicule motorisé, une moto ou une bicyclette est dangereuse, et illégale dans certains pays. Veuillez prendre connaissance de la réglementation en vigueur dans votre pays. Soyez très prudent lorsque vous utilisez votre module RAZRWIRE et pratiquez en même temps TOUTE activité exigeant toute votre attention. Afin de réduire le risque d'accident ou de blessures, évitez d'émettre ou de recevoir des appels lorsque vous conduisez une automobile, une moto, un appareil motorisé ou tout autre mode de transport motorisé.

#### Éviter les troubles auditifs

L'utilisation d'écouteurs à un volume élevé peut entraîner une perte auditive permanente. Si vous ressentez un sifflement dans l'oreille, réduisez le volume ou arrêtez d'utiliser le module RAZRWIRE. En cas d'utilisation permanente à un volume élevé, votre oreille peut s'habituer au niveau sonore, ce qui peut générer un trouble auditif permanent. Limitez le volume de votre module RAZRWIRE à un niveau raisonnable.

## Éviter l'humidité

L'utilisation du module RAZRWIRE dans ou à proximité d'eau ou d'autres liquides, ou dans un endroit humide, peut provoquer une décharge électrique et entraîner des blessures graves. Le module de transmission n'étant pas étanche, veuillez respecter les précautions suivantes :

- N'utilisez pas le module RAZRWIRE lorsque vous nagez ou prenez un bain.
- Ne portez pas le module RAZRWIRE sous la pluie.
- Si de la nourriture ou du liquide est renversé sur le module RAZRWIRE ou son adaptateur secteur, débranchez le câble du chargeur du module RAZRWIRE et débranchez l'adaptateur secteur de la prise de courant avant de sécher les éléments.

## Lieu d'utilisation

Le module RAZRWIRE ne doit PAS être utilisé à proximité de matières dangereuses ou explosives car celles-ci peuvent devenir volatiles et occasionner de graves blessures ou le décès.

Voir la section « Interférences électromagnétiques » ci-avant pour connaître les restrictions d'utilisation du module RAZRWIRE dans les bâtiments médicaux et à bord des avions.

## Entretien de votre module RAZRWIRE

### Ne pas modifier ni démonter

N'essayez pas d'ouvrir le module RAZRWIRE. Cette action peut générer une décharge électrique et occasionner de graves blessures. Ce produit ne comporte aucune pièce réparable par l'utilisateur. Toute tentative de modification ou de réparation du module annule la garantie limitée. Les utilisateurs ne sont pas autorisés à apporter des modifications de quelque nature que ce soit. Toute modification annule le droit de l'utilisateur à utiliser l'appareil. Voir 47 CFR Sec. 15.21.

### Batterie

N'essayez pas de retirer la batterie rechargeable interne. Pour vous débarrasser d'appareils contenant une batterie interne rechargeable, veuillez respecter la réglementation locale en matière d'environnement.

### Température

- Ne stockez pas et n'utilisez pas le module RAZRWIRE à des températures inférieures à -20 °C ou supérieures à 50 °C.
- Ne rechargez pas le module RAZRWIRE à des températures inférieures à 0 °C ou supérieures à 40 °C.
- Ces températures peuvent être atteintes dans un véhicule en stationnement. Par conséquent, nous vous recommandons de ne pas laisser votre module RAZRWIRE dans un véhicule en stationnement.
- Ne laissez pas votre module RAZRWIRE dans un endroit exposé directement aux rayons du soleil.
- Le fait de stocker un module RAZRWIRE complètement chargé dans un endroit soumis à des températures élevées peut générer une réduction définitive de l'autonomie de sa batterie interne.
- L'autonomie de la batterie peut être temporairement réduite dans un endroit soumis à de basses températures.

### Chocs

N'exposez pas le module RAZRWIRE à une force ou un impact excessif. Veuillez à ne pas faire tomber votre module RAZRWIRE.

### Chargeur

Si vous n'arrivez pas à brancher un connecteur de câble de chargement dans le port du module, ne forcez pas. Si le connecteur ne rentre pas dans le port, essayez de le faire pivoter de 180 degrés.

N'essayez pas de recharger le module RAZRWIRE avec un autre chargeur que celui spécialement conçu par Oakley pour ce produit.

### Nettoyage

Veuillez tenir compte des informations suivantes lorsque vous nettoyez le module RAZRWIRE :

- Le module de transmission n'est pas étanche et l'humidité peut détériorer le circuit électronique. Aucun élément du module ne doit être mouillé ni immergé dans l'eau. Assurez-vous que le module soit toujours sec.
- Avant de le nettoyer, vérifiez que le module RAZRWIRE est débranché du chargeur mural.

- Ne nettoyez pas les verres avec du savon, des détergents, de l'ammoniac, des nettoyeurs alcalins, des nettoyeurs abrasifs ou des solvants. Ces produits peuvent détériorer le revêtement des verres ou s'infiltrer dans le module et détériorer le circuit électronique.
- Si vous rayez un verre, remplacez-le immédiatement pour que votre vision ne soit pas altérée.

## Assistance

Si votre module Bluetooth RAZRWIRE ne fonctionne pas, assurez-vous que la batterie est chargée et que vous avez bien suivi toutes les instructions pour synchroniser votre téléphone Bluetooth avec le module RAZRWIRE. Vous pouvez également vous rendre sur le site [www.oakley.com/RAZRWIRE](http://www.oakley.com/RAZRWIRE) pour obtenir les dernières informations de l'assistance technique. Si le module Bluetooth RAZRWIRE ne fonctionne toujours pas, contactez l'assistance produit de Motorola via le site [www.hellomoto.com](http://www.hellomoto.com) ou en composant le 1.877.MOTOBLU.

## Garantie limitée du module Bluetooth Motorola

### Couverture de la garantie

Sous réserve des exclusions décrites ci-dessous, Motorola garantit le module Bluetooth aux termes de la « GARANTIE LIMITÉE MOTOROLA », et que les logiciels Motorola contenus sur des CD-ROM ou tout autre support matériel vendu pour être utilisé avec les Produits (les « Logiciels ») sont exempts de défauts de fabrication ou de main d'oeuvre dans des conditions normales d'utilisation et pour la ou les périodes mentionnées ci-dessous. Cette garantie limitée constitue le recours exclusif du consommateur quant aux nouveaux Produits, Accessoires et Logiciels Motorola achetés par les consommateurs aux États-Unis ou au Canada et accompagnés de cette garantie écrite. Oakley garantit les lunettes aux termes de sa politique de garantie des lunettes.

### Produits et accessoires

Produits couverts	Durée de la couverture
<b>Produits et accessoires</b> tels que définis ci-dessus, sous réserve d'autres dispositions dans la présente garantie.	<b>Un (1) an</b> à compter de la date d'achat par le premier acheteur du produit, sous réserve d'autres dispositions dans la présente garantie.
<b>Étuis et accessoires décoratifs.</b> Couvertures décoratives, boîtiers, couvertures PhoneWrap™ et étuis.	<b>Garantie limitée à vie</b> pour la durée d'appartenance au premier acheteur du produit.
<b>Écouteurs monophoniques.</b> Les écouteurs et les écouteurs avec micro-rail transmettant des sons monophoniques par connexion filaire.	<b>Garantie limitée à vie</b> pour la durée d'appartenance au premier acheteur du produit.
<b>Accessoires pour les radios bidirectionnelles personnelles et professionnelles.</b>	<b>Quatre-vingt dix (90) jours</b> à compter de la date d'achat par le premier acheteur du produit.
<b>Produits et accessoires réparés ou remplacés</b>	<b>Durée restante de la garantie originale ou quatre-vingt dix (90) jours</b> à compter de la date de retour au consommateur, la durée la plus longue prévalant.

### Exclusions

**Usure normale:** L'entretien périodique, les réparations et le remplacement de pièces rendus nécessaires par l'usure normale ne sont pas couverts par la garantie.

**Batteries:** Seules les batteries dont la pleine capacité est inférieure à 80 % de la capacité normale ainsi que les batteries qui coulent sont couvertes par cette garantie limitée.

**Usage anormal et abusif:** Les défauts ou dommages résultant de ce qui suit : (a) l'utilisation ou le rangement inappropriés, l'usage anormal ou abusif, les accidents ou la négligence, comme les dommages physiques (fissures, égratignures, etc.) à la surface du produit découlant d'une mauvaise utilisation ; (b) le contact avec des liquides, l'eau, la pluie, l'humidité extrême ou une forte transpiration, le sable, la saleté ou tout autre élément de nature comparable, la chaleur extrême ou la nourriture ; (c) l'utilisation des Produits ou des Accessoires à des fins commerciales ou à toutes fins soumettant le Produit ou l'Accessoire à un usage ou à des conditions hors du commun ; et (d) tout autre acte dont Motorola n'est pas responsable ne sont pas couverts par la garantie.

**Utilisation de Produits et Accessoires autres que Motorola:** Les défauts ou dommages résultant de l'utilisation de Produits, d'Accessoires, de Logiciels ou de tout autre périphérique non certifiés ou de marque autre que Motorola ne sont pas couverts par la garantie.

**Réparations ou modifications non autorisées:** Les défauts ou dommages résultant de la réparation, de l'essai, de l'ajustement, de l'installation, de l'entretien, de l'altération ou de la modification, de quelque manière que ce soit, par toute entité autre que Motorola ou ses centres de service agréés ne sont pas couverts par la garantie.

**Produits altérés:** Les Produits ou Accessoires dont (a) le numéro de série ou l'étiquette de date a été enlevé, altéré ou oblitéré ; (b) le sceau est brisé ou montre des signes évidents de manipulation ; (c) les numéros de série des cartes ne correspondent pas, et (d) les pièces ou le boîtier sont de marque autre ou non conformes à Motorola, ne sont pas couverts par la garantie.

**Services de communication:** Les défauts, dommages ou défaillances des Produits, Accessoires ou Logiciels causés par tout service de communication ou signal auquel vous êtes abonné ou que vous utilisez avec le Produit, l'Accessoire ou le Logiciel, ne sont pas couverts par la garantie.

## Logiciels

Produits couverts	Durée de la couverture
Logiciel. S'applique uniquement aux défauts matériels du support contenant la copie du logiciel (par exemple CD-ROM ou disquette).	Quatre-vingt dix (90) jours à compter de la date d'achat.

## Exclusions

**Logiciel contenu sur un support matériel.** Motorola ne garantit pas que le Logiciel satisfera à vos exigences ou fonctionnera en combinaison avec tout équipement ou application logicielle fourni par un tiers, que le fonctionnement du Logiciel ne présentera aucune erreur ou que tous les défauts du Logiciel seront corrigés.

**Logiciel NON contenu sur un support matériel.** Tout Logiciel non fourni sur un support matériel (par exemple les logiciels téléchargés à partir d'Internet), est fourni « tel quel » et sans garantie.

## Qui est couvert ?

Cette garantie s'applique au premier acheteur seulement, et n'est pas transférable.

## Engagement de Motorola

Motorola réparera, remplacera ou remboursera, à sa discrétion et sans frais, le prix d'achat de tout Produit, Accessoire ou Logiciel non conforme à la présente garantie. Des Produits, Accessoires ou pièces remis à neuf, reconstruits ou d'occasion fonctionnellement équivalents ou des Produits, Accessoires ou pièces entièrement neufs peuvent être utilisés. Aucun logiciel, aucune donnée, aucune application ajoutée à votre Produit, Accessoire ou Logiciel, ce qui comprend sans limitation les contacts personnels, les jeux et les sonneries, ne sera réinstallé. Pour éviter de perdre ce type de données, de logiciels et d'applications, veuillez créer une copie de secours avant de demander la réparation.

## Comment bénéficier du service de garantie ou obtenir d'autres renseignements

<b>États-Unis</b>	<b>Téléphones 1-800-331-6456 Téléavertisseurs : 1-800-548-9954 Radios bidirectionnelles et appareils de messagerie : 1-800-353-2729</b>
<b>Canada</b>	<b>Tous les produits : 1-800-461-4575</b>
<b>ATS</b>	<b>1-888-390-6456</b>
Dans le cas des <b>Accessoires</b> et des <b>Logiciels</b> , veuillez composer les numéros indiqués ci-dessous pour le produit avec lequel ils sont utilisés.	

Vous recevrez des instructions pour procéder à l'expédition, à vos frais, des Produits, Accessoires ou Logiciels à un centre de réparation agréé Motorola. Pour bénéficier de la réparation, vous devrez fournir : (a) une copie du reçu, du ticket de caisse ou toute autre preuve d'achat équivalente ; (b) une description écrite du problème ; (c) le nom de votre fournisseur de services le cas échéant ; (d) le nom et l'adresse du site d'installation (le cas échéant) et, surtout ; (e) votre adresse et votre numéro de téléphone.

## Autres limitations

LES GARANTIES IMPLICITES, INCLUANT MAIS SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES IMPLICITES RELATIVES À LA QUALITÉ MARCHANDE ET L'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER SE LIMITENT À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE, SANS QUOI LES RÉPARATIONS, REMPLACEMENTS OU REMBOURSEMENTS PRÉVUS DANS CETTE GARANTIE LIMITÉE CONSTITUENT LE RECOURS EXCLUSIF DU CONSOMMATEUR ET SONT OFFERTS AU LIEU ET PLACE DE TOUTE AUTRE GARANTIE, IMPLICITE OU EXPRESSE. MOTOROLA NE PEUT EN AUCUN CAS ÊTRE TENUE RESPONSABLE, QUE CE SOIT UNE RESPONSABILITÉ CONTRACTUELLE OU DÉLICTEUELLE (Y COMPRIS LA NÉGLIGENCE), POUR DES DOMMAGES EXCÉDANT LE PRIX D'ACHAT DU PRODUIT, DU LOGICIEL OU DE L'ACCESSOIRE NI DES DOMMAGES INDIRECTS, ACCIDENTELS, PARTICULIERS OU ACCESSOIRES DE QUELQUE SORTE QUE CE SOIT, NI DES PERTES DE REVENUS OU DE PROFITS, PERTES COMMERCIALES, PERTE D'INFORMATION OU DE DONNÉES, PERTES DE LOGICIEL OU D'APPLICATION OU AUTRES PERTES

FINANCIÈRES LIÉES DIRECTEMENT OU INDIRECTEMENT À L'UTILISATION OU À L'INCAPACITÉ D'UTILISER LE PRODUIT, L'ACCESSOIRE OU LE LOGICIEL DANS LA MESURE OÙ CES DOMMAGES PEUVENT ÊTRE NON RECONNUS PAR LA LOI.

Certaines provinces et autres ressorts ne permettent pas la limitation ou l'exclusion des dommages consécutifs ou indirects, ou encore la limitation de la durée d'une garantie implicite ; par conséquent il est possible que certaines limitations ou exclusions mentionnées ci-dessus ne s'appliquent pas à vous. Cette garantie vous confère des droits légaux spécifiques ; il est possible que vous ayez d'autres droits, pouvant varier d'un ressort à un autre.

Les lois des États-Unis et d'autres pays confèrent à Motorola certains droits d'exclusivité sur les logiciels protégés par droit d'auteur, dont des droits exclusifs de reproduction et de distribution de copies des logiciels Motorola. Les logiciels Motorola peuvent être copiés, utilisés et redistribués uniquement avec les Produits associés au logiciel Motorola en question. Aucune autre utilisation n'est autorisée, y compris mais de façon non limitative, le démontage d'un tel Logiciel Motorola ou l'exercice de certains droits exclusifs de Motorola sur un tel Logiciel.

## Conseils de sécurité relatifs aux téléphones mobiles

Drive Safe, Call Smart <sup>SM</sup>

Informez-vous sur les lois et les réglementations concernant l'utilisation des téléphones mobiles et de leurs accessoires au volant en vigueur dans les régions où vous vous trouvez. Respectez-les absolument.

L'utilisation de ces appareils peut être interdite ou limitée dans certaines régions. Contactez [www.motorola.com/callsmart](http://www.motorola.com/callsmart) pour en savoir plus.

Votre téléphone mobile vous permet de communiquer vocalement ou par transmission de données, presque partout et en tout temps, dès lors que vous bénéficiez d'une couverture cellulaire et que les conditions de sécurité vous le permettent. Au volant d'un véhicule, votre principale responsabilité est la conduite. Si vous jugez nécessaire d'utiliser votre téléphone mobile en conduisant, respectez les consignes ci-dessous :

- **Familiarisez-vous avec votre téléphone mobile Motorola et ses fonctionnalités comme la numérotation abrégée et la recomposition rapide.** Si elles sont disponibles, ces fonctions vous aideront à passer votre appel sans quitter la route des yeux.
- **Chaque fois que possible, utilisez un dispositif mains libres.** Si possible, facilitez encore l'utilisation de votre téléphone mobile en vous procurant l'un des nombreux accessoires pour mode mains libres Motorola Original™ vendus dans le commerce.
- **Placez votre téléphone mobile à portée de main.** Assurez-vous que vous pouvez l'atteindre sans quitter la route des yeux. Si vous recevez un appel à un moment inopportun, préférez laisser votre messagerie répondre à votre place.
- **Informez votre interlocuteur que vous êtes au volant ; au besoin, interrompez la conversation lorsque les conditions de circulation ou météo l'exigent.** La pluie, le verglas, la neige ou un trafic particulièrement dense peuvent s'avérer dangereux.
- **Ne prenez pas de notes, ne cherchez pas un numéro de téléphone lorsque vous conduisez.** Le fait de noter un message ou de chercher un numéro dans votre carnet d'adresses vous distrait de votre conduite et de votre responsabilité première : la sécurité.
- **Composez votre numéro prudemment après avoir évalué les conditions de circulation ; si possible, téléphonez lorsque votre véhicule est à l'arrêt ou avant de vous engager dans la circulation.** Si vous devez passer un appel en roulant, composez quelques chiffres à la fois, puis regardez la route et vérifiez vos rétroviseurs avant de poursuivre la numérotation.
- **Évitez les conversations suscitant du stress ou des émotions fortes afin de ne pas risquer d'être distrait.** Informez vos interlocuteurs que vous êtes au volant et interrompez les conversations susceptibles de vous distraire de la route.
- **Utilisez votre téléphone mobile pour demander de l'aide.** Composez le 911 ou le numéro d'urgence en vigueur en cas d'incendie, d'accident de la circulation ou d'urgence médicale.<sup>1</sup>
- **Utilisez votre téléphone mobile pour demander de l'aide pour d'autres personnes.** Si vous êtes témoin d'un accident de la route, d'un acte criminel ou d'une autre situation d'urgence mettant des vies en danger, composez le 911 ou le numéro d'urgence local, comme vous souhaiteriez que d'autres le fassent pour vous.<sup>1</sup>
- **Composez le numéro du service d'assistance routière ou un numéro d'assistance mobile non urgente lorsque c'est nécessaire.** Si vous rencontrez un véhicule en panne ne constituant pas un danger, un feu de circulation défectueux, un accident de la circulation sans gravité (aucun blessé en apparence) ou un véhicule que vous savez être volé, composez le numéro d'un service d'assistance routière ou un autre numéro d'assistance mobile non urgente.<sup>1</sup>

1. Partout où un service de téléphonie mobile est disponible.

## **Avis d'Industrie Canada aux utilisateurs**

L'utilisation de l'appareil doit répondre aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas émettre de brouillage nuisible, et

(2) cet appareil doit accepter toute interférence, y compris celles qui pourraient occasionner un fonctionnement inopportun. Réf. IC RSS 210 Sec. 5.11.

L'acronyme « IC : » qui figure devant le numéro de certification/d'enregistrement signifie seulement que l'enregistrement a été effectué selon la Déclaration de conformité indiquant que le dispositif est conforme aux spécifications techniques d'Industrie Canada. Il n'implique pas qu'Industrie Canada a approuvé le dispositif. Voir Réf. IC Auto-marquage 6(f) et RSP-100 Sec. 4.

## **Avis de la FCC aux utilisateurs**

Les utilisateurs ne sont pas autorisés à apporter des modifications de quelque nature que ce soit. Toute modification non expressément approuvée par les autorités responsables de la conformité du produit aux normes peut annuler le droit de l'utilisateur à utiliser l'appareil. Voir 47 CFR Sec. 15.21.

Cet appareil est conforme au chapitre 15 des règlements de la FCC. L'utilisation de l'appareil doit répondre aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas émettre de brouillage nuisible, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence, y compris celles qui pourraient occasionner un fonctionnement inopportun. Voir 47 CFR Sec. 15.19(3).

## **Assurances de la loi sur l'exportation**

Ce produit est contrôlé par les règlements sur l'exportation des États-Unis d'Amérique et du Canada. Les gouvernements des États-Unis et du Canada peuvent restreindre l'exportation ou la réexportation de ce produit vers certaines destinations. Pour plus de renseignements, contactez le Department of Commerce des États-Unis ou le ministère des Affaires étrangères et du Commerce international du Canada.